

“АРБАЙИН”ЛАР ЖИЛОСИ-АҲЛИ АДАБ ИМОСИ

Сувонова Жумагул Рашидовна,
филология фанлари номзоди, доцент
Самарқанд давлат университети,
Самарқанд, Ўзбекистон
E-mail: Jumagul-Suvonova@rambler.ru

АННОТАЦИЯ

Мумтоз шеъриятда “Арбаин”-ҳадис ёзиши ва ҳадислар шарҳини кўпчиликка тушунарли тилда, маносини чуқурроқ изоҳлаш, ёки шарҳлаш орқали етказиши анъанаси мавжуд. XV асрга келиб туркий шеъриятда уибу анъанани Ҳазрат Алишер Навоий бошлиб берган. Ҳазрат устози форсийзабон шоир Абдураҳмон Жомий танлаган “Арбаин”- “Чхил ҳадис”ларини туркий тилга ўгирishi орқали Жомий танлаган қирқ ҳадисга қитъалар ёзади. Бу қитъалар шунчаки таржималар бўлмай, Навоий томонидан яратилган мустақил асар сифатида юзага келади. Биз уибу мақолада “Арбаин”лар муборак Қуръон ва ҳадисларга асосланган адаб илми эканлигини Малоҳат Пўлатованинг “Шарқ мумтоз адабиётида “Арбаин” ёзиши анъаналари” номли монографиясиغا асосланган ҳолда ифодаладик.

Калим сўзлар: Арбаин, ҳадис, адаб, мумтоз, Қуръон, Шарқ, қитъа, туркий, арабий, форсий, шарҳ, анъана.

ГЛЯНЕЦ "АРБАИН" - ЗНАК ПОЭЗИИ

Сувонова Джумагуль Рашидовна,
Кандидат филологических наук, доцент
Самаркандский государственный университет,
Самарканд, Узбекистан
E-mail: Jumagul-Suvonova@rambler.ru

АННОТАЦИЯ

В классической поэзии существует традиция писать «Арбаин» - хадисы и комментировать хадисы на языке, понятном для многих людей, подробно объясняя их смысл. К XV веку эту традицию в тюркской поэзии начал Ҳазрат Алишер Навои.

Переведя на тюркский язык «Арбаин» и «Чхил ҳадис», выбранные учителем Навои, персоязычным поэтом Абдурахманом Джами, он написал четверостишья для сорока хадисов, выбранных Джами. Эти стихи являются не просто переводами, а предстают как самостоятельные произведения,

созданные Навои. В данной статье мы выражаем то, что «Арбаин» - наука о поэзии, основанная на священном Коране и хадисах, опираясь на монографию Малоҳат Пулатовой «Традиции письма "Арбаин" в восточной классической литературе».

Ключевые слова: Арбаин, хадис, адаб, мумтоз, Коран, Восток, турецкий, арабский, персидский, комментарий, традиция.

КИРИШ

Мумтоз адабиёт бўстонида “Арбаин” қирқ ҳадис яратиш анъанаси алоҳида йўналиш сифатида кўзга ташланганига анча бўлган. Бу ҳақда олимларимиз қатор илмий тадқиқот ишлари олиб борган ва бу борада яратилган ижод намуналари ҳамда илмий оммабоп ишларини ўз фикрлари билан тўла асослаб келишган. XV асрларда бу йўналиш айнан Абдураҳмон Жомий, Алишер Навоий ва Муҳаммад Сулаймон ўғли Фузулий ижодида мустақил адабий-бадиий жанр сифатида намоён бўлганлиги янам кўзга яққолроқ ташланди. Бу даврга келиб адаб “Арбаин”лари нафақат диний-маърифий, илмий-амалий балки тўла ижтимоий-сиёсий, адабий-бадиий, таълим-тарбиявий жабҳаларни ҳам қамраб олди. Мусулмон оламида инсоният камолоти учун хизмат қилувчи манбаалар жуда кўп. Шулардан энг асосийси адабиётдир. “Арбаин” яратиш қўлламигининг кенгайиши эса адабиётимиз маънавий ҳазинасини бойитиш билан бирга унинг қурдатини янам ошишига, тарбиявий ҳудудини кенгайишига асос бўлади.

МУҲОКАМА ВА НАТИЖАЛАР

Тошкент давлат шарқшунослик университети докторанти Малоҳат Пўлатова томонидан ишланган “Шарқ мумтоз адабиётида” Арбаин ёзиш анъяналари” мавзусидаги иш ҳам фикримизнинг исботидир. Диссертант ўз мавзусида айнан ана шу масалаларга мукаммал тўхталишга ҳаракат қиласи. Унинг Шарқ Мумтоз адабиётида “Арбаин” жанри ва унинг эволюциясига доир фикрлари эътиборга лойиқдир. Маълум муддат ҳалқимиз истилоси даврида жуда кўп анъана ва қадриятларимиз таъкиқлаб қўйилди. Айниқса диний ақидаларимиз, иймон эътиқодимиз сарҳадларига қилинган даҳл бунга яққол мисолдир. Мустақиллик йилларига келиб, бу масала чукур ўрганилди ва унинг ҳаётимиз ҳамда ёшларимиз тарбияси, одоб –ахлоқи, тинч ва фаровон турмуш тарзимиз доирасида нақадар катта аҳамиятга эга эканлиги аён бўлди. Шунинг учун ҳам Ислом дини, Қуръон ва Ҳадис таълимоти ҳалқимизнинг миллий ўзликни англаш, аждодларимизнинг бой маданий-маърифий, илмий-фалсафий меросини ўрганиш масаласи давлат сиёсати даражасига кўтарилди. Дарҳақиқат

бугун бу йўлдан бориш ҳам халқ фаровонлиги маънавий камолоти, ҳам юрт тинчлиги истиқбол кафолоти учун зарурдир. Бу борада Малоҳат Пўлатова ўз ишининг биринчи бобида шундай эътирофни баён этади: "Ҳар қандай диний эътиқод каби, исломий эътиқод ҳам инсон руҳий камолоти ва қалб етуклиги билан боғлиқ ҳолатдир. Ўз тарихий ривожланиши жараёнларида мусулмон маданияти одамлар учун соф гуманитар хусусиятларга, жумладан поклик ва ҳалолликка, бағрикенглик ва тинчликка, оиласлар равнақи ва бутунлигига умид ва ишончни қучайтиради. Ўзбекистонда дин давлат томонидан умумбашарий цивилизация, миллий маданиятимизнинг ажralmas бир қисми сифатида баҳоланади ва ардоқланади" [2.Б.7]. Дарҳақиқат биз Ислом динини ардоқлаган пайтларимизда эришган ютуқларимизни инобатга оладиган бўлсак биринчи ренесанс, уйғониш даври вакилларини мисол келтиришимиз мумкин бўлади. VIII –XII-асрлар даврнинг юксалиши, юртнинг риволаниши, дунёқарашнинг шаклланиши, диний ва дунёвий таълимни бирикиши натижасида "илмларнинг олтин даври" вужудга келган бўлса, булар ҳаммаси бирикиб, иккинчи ренессанс даври вакилларини юзага чиқарди. Улар Ал-Фарғоний, Ал-Хоразмий, Ал-Фаробий, Беруний, Нақшбандий, Навоий ва Бобурлардир. Шунинг учун ҳам бир муддат узилиш бўлиб қолган динимизга муносабат руҳимизга, нафақат руҳимизга, балки миллий маънавиятимизга таъсир қилмай қолмади. Мисол учун "ота!" -деб юзига тик қарай олмайдиган падаримиз "пахан", "она!" -деб, ҳурматига тил теккизмайдиган волидаи муҳтарамамиз "мамашка" каби муносабатларга тенг кўрилди. Бугунги кунда эса ёшларимиз тарбиясидаги, маънавиятидаги баъзи бир ўзгаришларни кўра била туриб ҳам кучоқ очиб кутиб олаётганимиз оммавий маданият унсурларига қарши тура оладиган ягона куч, бизнинг эътиқодимиз, анъана ва қадриятларимиз, миллий маданиятимиз, ҳадис ва қуръонимиздир. Бироқ бу қадриятларни ёш авлодга тарбиявий аҳамияти нақадар кучли бўлса, уни қалбларга етказиб бериш, чиройли услубда сингдириш, моҳиятга этиб бориш меҳнати ҳам шу қадар кучлидир. Арбаъин яъни қирқ ҳадис ёзиш анъанаси биринчидан: Пайғамбаримиз(с.а.в) ҳадисларини тарғиб этиб, унинг шарҳлаб, халққа етказиб берш мақсадида ёзилган бўлса, (бу албатта кўпчилик учун сир эмас). Бир неча олимларимиз, жумладан Тожикистонлик олим Ф.Камолов такидлаганидек: "Касе аз уммати ман дар амри динаш чиҳил ҳадисро ҳифз кунад, дар рўзи қиёмат аз зумраи фақеҳону олимон маҳсуб меёбад". Яъни, "Менинг умматимдан кимки дин амри билан қирқ ҳадисни ёд олса, охират кунида алломалар ва фақиҳлар жамоасидан ўрин олади". [2.Б.10].-деган ҳадисни сабаб қилиб кўрсатади. Имом Нававий эса(1233-1278, XIII аср) ўзининг "Арбаъин ан-Нававий" асарида пайғамбаримиз

Мұхаммад(с.а.в)нинг “Ким умматимга дин ишларига оид қирқ ҳадисни ўргатса, Аллоҳ таоло уни қиёмат куни фақиҳлар ва олимлар гурухига киритади,”[3.Б.3-4].-деганлар дейди. Бу ҳар иккала ҳадис ҳам ўз ўрнида асосли сабаб бўлиб, фақиҳ ва олимлар дин арконларида жуда баланд мавқе тутганлар. Ҳатто уларнинг сиёхи шаҳидларнинг қони билан муқояса қилинган ва албатта уларнинг сиёхи шаҳидлар қонидан оғирроқ келур дейилган. Иккинчидан: Бугунги кунда “Арбаъин”-қирқ ҳадис ёзиш анъанаси инсоннинг кийини, тозалик, муомала маданияти, ўзини тутиши, одоб-ахлоқ, муҳаббат ва хурмат, сабру қаноат, ор-номус каби ижобий ҳислатларини кучайтиришга хизмат қилса, яна бир сабаби аксарият инсонларни инсофга чақириш, бошқаларга яхшилик қилиш, сабрли-қаноатли бўлиш, ҳалол ва ҳақгўй бўлиш, мардлик ва жасоратли бўлишга унданаган. Фозил шоирларимиз буни англаган ҳолда пайғамбаримиз(с.а.в) бисотидан саралаб, улардан қирқта энг ноёб фалсафий фикрга эга бўлган инсонни ёмонликлардан қайтариб, эзгулик ва яхшиликларга ундейдиган ҳадисларни ажратиб олиб, уларга шарҳ ва изоҳлар ёзишади.

М.Пўлатова ўз дедикларида “Арбаъин”ни адабий жанр сифатида эътироф этар экан, унинг зиммасига маънавий ва маърифий вазифа юклайди. Ва уларни шундай номлайди.

- “Арбаъин”да адабий талқин масаласи;
 - Адабий изоҳ бериш;
 - Мазмунни чуқурлаштириб баён қилиш;
 - Асл ғояларни ўз ғоялари билан бойитиш;
 - Соддалаштириб, тушунарли қилиб баён қилиш;
 - Образлиликини кучайтириш асосида умумийликдан жузъийликка ўтиш;
 - Ҳаётга яқинлаштириш;
 - Назарий қарашларнинг амалиётдаги ҳолатини баён қилиш;

Мисол учун Ҳазрат Навоий Абдураҳмон Жомий “Арбаъин”ларига асосан яратган ўз “Арбаъин”ини “Яхшиликни очиқ юзлилардан изла” дейилган ўнинчи ҳадисига қуидагича изоҳ битади:

Эйки, ҳар ишда ҳожатинг бўлса,
Яхши юзлугдин иста бахшойиш.
Токи бахшойишидин аввалроқ
Кўрмагидан етушгай осойиш.[5.Б.10].

Ушбу шарҳ битилган матн мазмунига Малоҳат Пўлатова ўзининг чуқурлаштирилган баёнида шундай дейди: “Баъзи ўринларда диний ахборот ва манбаларда белгиланган воқеа ва ҳодисани оддий тарзда тушунтириб

беришнинг иложи бўлмайди. Чунки у маълум бир тарихий фактлар, афсоналар, ёки ҳодисалар билан уйғунлашиб кетган бўлади. Мана шу ўринларда шоирлар мазмунни чуқурлаштириб баён этиш йўлидан боришади. Бундай ҳолларда наср билан назм қўшилиб келади. Насрий матнда воқеалар баён қилинса, назмий матнда мана шу воқеадан инсон қалбида вужудга келган ҳиссиётлар таҳлили берилади”.[2.Б.48].

Биз ушбу ҳадис шарҳига яна шундай таҳлилий муносабат билдирган бўлардикки, ҳар қандай инсон бирор бир масалада кимдандир ножот истайдиган бўлса, албатта юзи очик, хушмуомала, хушхулқ кишини танлагайки, токи мушкулини осон қилишдан аввалроқ уни кўргандаёқ қўнгли тинчиб, дили ором топади. Бунга кўплаб мисоллар келтиromoқ мумкин, бироқ, биргина мисол: ”Оллоҳ очик юзлиларни севади,” - дейилади, ҳадислардан бирида. Демак Оллоҳ яратган мўжиза, инсон ҳам очик юзлиларни севишига ҳеч шубҳа йўқ!

Малоҳат Пўлатованинг “Шарқ мумтоз адабиётида “Арбаъин” ёзиш анъаналари” номли монографиясидаги ҳадисларга берилган чуқурлаштирилган баёнларида кўпроқ бир нарсага гувоҳ бўламиз. У илмий тил ва услубга таяниб, ҳадислар маъносини ҳам тарихий, ҳам луғавий, ҳам таҳлилий, ҳам бадиий, ҳам ғоявий, ҳам тимсолий, ҳам назарий изоҳлайди. Фикрларини фактли асослашга ҳаракат қиласида ва бунга эришади. Бироқ бу билан у олимона назарий таҳлил ва муносабатларга кучли эътибор қаратадики, натижада оддийлик ва соддаликдан бир мунча йироқлашиб, таҳлилий қарашларда анчагина мураккабликни юзага келтиради. Муаллиф шарқ ҳалқлари адабиётида мумтоз шерият вакиллари орасида “Арбаъин”лар яратган шоирларни бир бир санар экан, уларнинг даврлари ҳамда асарлари номига тўхталиб ўтади. Бу ҳолат Айнан фарс тожик шерияти вакиллари орасида ҳам ифода этилади, бу билан қадим Арбаъиннавислик тарихига оид бир неча тахмин ва эътирофларни келтиради ва ойдинлаштиради. Эътиборга молик жиҳати шундан иборатки, муаллиф “Арбаъин” ёзишнинг тарихий асосчилари, (аввалилари VIII аср ва ундан ҳам олдин ёзилган деб тахмин қилинади) Абдураҳмон Жомий, Алишер Навоий ва Муҳаммад Сулаймон ўғли Фузулий ижодини кузатар экан. Учала шоир ёзган “Арбаъин” ҳадисларни ҳам қўлёзма нусхаларини матншунослик ва манбашунослик асосида таҳлил қиласида. М.Пўлатова бу борада олиб борилган тадқиқот ишлари давомида Шарқшунослик институти фондида сақланаётган “Арбаъин” асарини барча қўлёзмалари рўйхатини тузади ва уларни битта-битта ўрганади ҳамда тўла тавсифини беради. Яна муаллиф ушбу китобида Жомий, Навоий, Фузулий ижодидаги “Арбаъин” ларнинг муқаддима, асосий қисм, хотималарини алоҳида-алоҳида қиёсий таҳлил қиласидиким, ҳар бирининг асл

моҳияти илмий-назарий қарашлар билан бир қаторда диний ва дунёвий адаб ва тарбияга бориб тақалади. Бу борада диний тарбия ҳам дунёвий тарбия ҳам “Арбаъин”ларнинг асосий мақсади билан уйғуллашиб боради. Зотан Ислом динининг мақсади ҳам инсониятни тұғриликка бошлаш, инсонларга тұғри йүлни күрсатышдан иборат бўлган. Биз “Арбаъин”лар тизимиға таҳлилий назар ташлар эканмиз, яна Малоҳат Пўлатова фикрларига таяниб олима қоғозга тушурган ҳадисларга эътибор қаратамиз.

Ҳар учала устоз шоирлар Жомий, Навоий, Фузулий ижодидаги “Арбаин”-ҳадислар түпламидаги биринчи ҳадисда: “Сизлардан ҳеч бирингиз ўзигараво кўрганни биродаригараво кўрмагунча чин мўмин бўла олмайди,” [2.Б.106].-дейилади. Бу ҳадисни шоирларимиздан Абдураҳмон Жомий шундай бадиий ифодалайди:

Абдураҳмон Жомий:

Ҳар касе ро лақаб макўн мўмин,
Гарчи аз саъии жону тан коҳад.
То наҳоҳад бародари худро,
Ончаки аз баҳри хештан коҳад.

Алишер Навоий:

Мўмин эрмастур, улки иймондин,
Рўзгорида юз сафо кўргай,
Токи, қардошигараво кўрмас-
Ҳар неким ўзигараво кўргай.

Муҳаммад Сулаймон ўғли Фузулий:

Мўмин ўлмаз киши ҳақиқат ила,
Дудмайнжа тариқи тарки ҳаво.
Ҳар не ўз нафсинираво гўрса,
Йору гардаша гўрмайнжараво. [2.Б.183]

Бизнингча, ушбу ҳадис шарҳи орқали ҳар учала шоир ҳам мўмин-мусулмон бандасининг ўзи тўқ, тинч, осойишта, саодатли ҳаётда яшаса-ю, унинг қардоши яъни, акаси-укаси ёки қариндоши, қўшниси оч ўтиrsa, азоб-укубат ва қийинчиликда яшаса бундай одам иймонли мўмин ҳисобланмайди, деган маънони ифодалайди. Анъаналарга кўра қадимдан шарқ халқлари ўз расм-руsumлари, одоби ва тарбияси ҳамда илмий-ижодий тафаккури билан ҳам бошқаларга, айниқса, ёшларга намуна бўлишга ҳаракат қилиб келган. Айнан

ҳадису ҳикоятлар, мақолу маталларда ҳам шу анъана кўзга яққол ташланиб туради. Ушбу ҳадис мазмунидаги ҳам мўминлик мазҳаби ҳақгўй, бошқалар ҳаётига ҳам эътиборли, мазлумларни қўллаб-кувватлагувчи ва бирорга ёмонликни раво кўрмайдиган, кибру-ҳаводан йироқ инсон бўлишига очик-ойдин ишора бор. Ҳар учала шоирнинг ҳам “Арбаъин”лари бир ҳил ҳадислар шарҳига баён этилган шеърий қитъалар бўлишига қарамай, улар араб тилидаги ҳадиснинг форс ва туркий тилдаги бағишлов, изохи ёки шарҳидангина иборат эмас, балки ҳар бир шоирнинг ўзига хос ҳиссиётлари, кечинмалари, қолаверса миллий ва маънавий концепцион фарқлари, композицион тузилиши, анъанавийлиги, ғоявийлиги, сюжети, тили ва услуби мавжудлигини кўрсатиб турибди. Шунинг учун ҳам бу қиталар ҳали ҳануз ўз ахлоқий тарбиявий аҳамиятига эга бўлган, тўла тугалланган бадиий асар сифатида қадрланади. М.Пўлатова ушбу ҳадисларни сўзма сўз қиёсий поэтик таҳлил қиласи экан, уларнинг ҳар бир сўзидағи фарқларни ҳам ғоявий ҳам композицион жиҳатдан асослаб, қуръон оятлари орқали тасдиқлаб боради.

Алишер Навоий ўз арбаъинларида ҳадис маъносини очиб, ундаги тасаввуфона исломий-ирфоний фалсафани бадиий ифодалаш билан бирга уларни эзгу фазилатлар ва ижобий хусусиятларни ривожлантириш манбай сифатида ҳам эътироф этади. Ва табаррук ҳадислар ўзида мужассам этган мазмун моҳияти билан эзгуликка, инсон руҳий маънавий олами камолига хизмат қилишини яна бир бора исботлайди. Бундан яна бир мақсад кўпчиликни мусулмончилик йўл-йўриклари, анъана ва қадриятлари, одоб-ахлоқи, хислат ва фазилатлари ифодаланган ҳадислар билан ошно қилиш ҳамда ушбу гўзал ижод маҳсулидан туркий халқларни ҳам баҳраманд этмоқдан иборат бўлган. Яна бир жиҳатни киритиш мумкин, Ҳазрат Навоий

“Арбаъин”лар-“Адаб гулдастаси”ни тузиб, уни туркий элатларга тақдим этиш истагида бўлган бўлса не ажаб?! Шу борадаги фикрларимизни далиллаш учун айнан Алишер Навоий “Арбаъин”ларидан таҳлилга тортамиз.

М.Пўлатова монографиясидаги Жомий, Навоий, Фузулий “Арбаъин”лари тизимининг йигирма биринчи ҳадиси **“Қаноат туганмас бойлиқдир,”** – [2.Б.195]дейилган. Ушбу ҳадисга Ҳазратлар қуидагича шарҳ битишади:

Жомий

Соҳиби ҳирсро зи хони карам,
Файзи эҳсон намирасад ҳаргиз.
Ба қаноат гарой, к-он ганжист,
Ки бапоён намирасад ҳаргиз.

Навоий

Хирсдан кечким, ул ғамедурким,
Ҳадду ғоят эмас анга пайдо.
Тут қаноатким, ул эрур моле,
Ки, ниҳоят анга эмас пайдо.

Фузулий

Мали дуняяа мэйил қилма ким, ул,
Қобили нақс ўлан бэзаэтдир.
Одамизадая тукэнмэз мал,
Нақди ганжинайи қаноатдир.[2.Б.195].

Бу уч устоз шоирларимиз қаламига мансуб бўлган “Арбаъин”ларда ҳадислар аввал араб имлосида, сўнг форс ва туркий имлода ёзилади. Бироқ ҳар учовида ҳам инсонга сабр-қаноатли бўлиш битмас-туганмас бойликнинг эгаси бўлиш эканлигига даъват бор. Бу ўз ўрнида ўткинчи бойликка хирс қўйиш, унинг йўлида турли ёмонликлар, кишилар ҳақига ҳиёнат, инсонларга жабр зулм қилиш эмас, гўзал хулқ, инсоний фазилатлар ва сабру қаноатга эга бўлиш ҳақиқий бойликка эга бўлиш эканлигига, чақириқ бор. Ҳар учала шоир ҳам бир-бирини тақрорламай, ўз фикрига таяниб, мустақил ифода услубини қўллаш йўлидан боради. Натижада учта мустақил гўзал асар намунаси вужудга келади. Ҳар учала асар ҳам диний ва дунёвий жиҳатдан таҳлил этиладиган бўлса, албатта инсон ижобий фазилатлари, адаб илмига уйғунлашиб кетади. Шу жиҳатлари билан ҳам “Арбаъин”лар-“Адаб гулдастаси” –деган фикримизни тасдиқлайди.

XV асрда Алишер Навоий ўзининг кўпгина асарлари билан адабиёт-адаб илмига муносиб ҳисса қўшган. Унинг барча асарлари мана олти асрдирки, Туркий халқлар маънавияти ривожига хизмат қилмоқда. Гарчи “Арбаъин”лар шоир ҳазратлари ижодининг кичик бир қисми бўлса-да, ўз эътирофига кўра у ниҳоятда тақводор бўлган, бу хусусият унинг барча асарлари таркибига чуқур сингдирилган. Бу қарашлар муаллиф М.Пўлатова қарашларида ҳам ўз ифодасини топган.

Устоз шоирлар яратган “Арбаъин”ларнинг ўн тўртинчисида: “Жаннатоналар оёғи остидадир,”-дейилган.

Ушбу ҳадис қитъалари шундай битилган:

Жомий

Сар зе модар макашки тожи шараф,
Гард аз роҳи модарон бошад.

Хок шав зири пойи у ки биҳишт,
Дар қадамҳои модарон бошад.

Навоий

Оналарнинг оёғи остидадур,
Равзай жаннату жинон боғи.
Равза боғин висолин истар эрсанг,
Бўл онанинг оёғи туфроғи.

Фузулий

Аналар хўрматин дутунки, мудам,
Габили раҳмати илаҳ ўласиз.
Истек анлар аяғи алтинда,
Гар диласизки, жаннати ўласиз.[2.Б.190].

Ушбу қитъаларда ҳар учала шоир ҳам ниҳоятда гўзал ифодаларни баён этади. Ҳар уч шоирнинг ҳам истедод ва маҳорати яратган асарларида яққол намоён бўлади. Зотан асрлар мобойнида жаннат оналар оёғи остида экани ҳеч биримизга сир эмас. Бироқ шоирлар сўзининг жилваси, улар фикрининг такиди, энг зарур ахлоқий ғояни илгари суриши, асарнинг фарзандлар тарбиясидаги аҳамияти, ҳадис таъсирчанлигини ошириш билан бирга учта мустақил асар яратилишига замин бўлади. Бу ўз ўрнида бизни дунёвий ҳамда диний таълимотимизни уйғунлаштириб, Қуръон ва ҳадис ҳамда бадиий адабиёт узвийлигини ифода этиб туради. Бизнинг фикримизни М, Пўлатова Қуръон ояти или қўйидагича тасдиқлаб беради: ““Биз инсонга ота-онасини (рози қилишни) амр этдик...!”[“Луқмон” сураси 14-оят]-деган, илоҳий ҳукм билан изоҳланади. Она ҳомиладорлик вактидан, то фарзанд дунёга келгунга қадар бир қанча машаққатларни бошидан кечиради. Шу важдан Пайғамбаримиз (с.а.в.) юқоридаги ҳадислари орқали жаннатни оналар оёғи остига тўшаб қўядилар. Демак Жомий бу ҳадисга бесабаб мурожаат этмаган. Мусулмон оламида оналарнинг ҳурмати фарз даражасига кўтарилиган.”[1.Б.124]

Шоирлар "Арбаъин"ининг ўттиз олтинчи ҳадисида шундай дейилади:

-**Ал-ваъдату дайнун.** Маъноси шундай: **Ваъда-бу қарздор.**

Жомий

Мардро ҳар чи багузарад базабон,
Айб бошад варои он кардан.
Ваъда бар зиммаи қарам қарзист,
Фарз бошад адои он кардан.

Навоий

Кимки ҳар кимга ваъдайе қилди,

Шарт эрур ваъдаға вафо қилмоқ.
Ваъдаким қилдинг ўйладурким дайн,
Фарздор қарзни адо қилмоқ.[

Фузулий

Гар дутарсан тариқи эҳли вефо,
Пешэ эт вэъдэйэ вефо қилмоқ.
Қарзdir вэъдэ этдигин нэснэ,
Фарзdir қарзунгни адо қилмоқ.[2.Б.203].

Бу ҳадисда инсонлик хусусиятларидан бири "Ваъдага вафо қилмоқ" хусусинда фикр юритилади. Абдураҳмон Жомий ўз қитъасида айтганини бажармаслик мард киши учун айб, ваъда зиммангдаги қарзdir, уни бажариш фарз дейди. Яъни, кимки биронга ваъда қилса, уни бажармоғи шартdir. Йўқ эса бу ваъда кишининг зиммасига қарздорлик масъулиятини юклайдиким, уни адо қилмоқ фарзга айланади, дейди. Алишер Навоий эса Айнан шу фикр асносида Ва шу аснода инсонни ўз ҳатти-ҳаракатлари, хусусиятлари билан юзлаштиради, уни ўз сўзлари ва ишларини мулоҳаза қилишга ундейди. Алишер Навоий бу билан инсонларда мавжуд бўлган, лекин баъзан мудраб қоладиган ростгўйлик, бирсўзлилик, мардлик ва ҳалоллик туйғуларини кучайтиришга даъват қиласи. Фузулий эса, гар вафо аҳлини ушларсан, улар олдида вафоли бўл. Ваъда қарзdir унга вафо қилиш фарзdir дейди.

ХУЛОСА

Биз ҳар бир Арбаъиннинг мағзини чақар эканмиз, ёки уларни мукаммал таҳлил қилишга эътибор қаратар эканмиз, беихтиёр бот-бот М.Пўлатова тадқиқига назар ташлаймиз. Муаллифнинг таҳлилий қарашлари, Арбаъинлар борасидаги машаққатли меҳнатлари (тарихий-ижтимоий этиологияси, классификацияси ва типологияси, матншунослик ва қиёсий таҳлиллари)дан саволимизга жавоб қидирамиз. Зотан бу илм – адаб - илмидир. Адаб илмини эса ҳудуди чек-чегара билмайди.

ФОЙДАЛАНИЛГАН АДАБИЁТЛАР (REFERENCES)

- Мирзиёев Ш.М.Буюк келажагимизни мард ва олианоб халқимиз билан бирга қурамиз.-Т.; “Ўзбекистон”.2017.-488 б.
- Малоҳат Пўлатова.Шарқ мумтоз адабиётида “Арбаъин”ёзиш анъаналари.-Тошкент: ”Донишманд зиёси”, 2021.-208б.
- Имом Мухаммад Закариё ибн Шараф Нававий. Қирқ ҳадис.-Т.: Мовароуннахр, 2005.-Б.3.(-116 б).

4. Имом Мухаммад Закариё ибн Шараф Нававий. Қирқ ҳадис.-Т.: Шарқ 2017.-Б.4 (-208 б).
5. Алишер Навоий. Арбаин.- Тошкент: Фан. 2000.-Б.10.